



Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (*) du 22 au 26 janvier 2007

Articles à la une:

- HCMV : développement des différents axes de transports
- · La banque française BNP Paribas finance la première raffinerie du pays
- o Visite du Premier Ministre vietnamien en Italie

► A la Une :

HCMV-Planification : Le Premier ministre Nguyên Tan Dung a approuvé le projet de planification sur le développement des communications routières de Ho Chi Minh Ville d'ici jusqu'en 2020. Les communications urbaines à Ho Chi Minh Ville seront planifiées suivant une conception de « ville ouverte », reliant les nouvelles zones urbaines, les villes satellites et les zones industrielles... vers un développement homogène en exploitant au maximum les atouts socio-économiques de la toute la région pour faire de Ho Chi Minh Ville un grand centre de commerce et de services de l'Asie du sud-est.

- Communication routière : nouvelles axes de grande vitesse inter-provinciales, 14 nouveaux ponts et 2 tunnels souterrains enjambant la rivière Saigon ;
- Communication ferroviaire : ligne ferroviaire trans-asiatique, réseau de chemin de fer suburbain, réseau de métro, etc.
- Communication fluviale : restauration des anciens cours d'eau (Long Tau, Soai Rap) et réhabilitation des cours d'eau existants ;
- Communication aérienne : l'aéroport Tan Son Nhat deviendra un centre de transit aérien de la région et au niveau international.

(Tuoi Tre, 23/01/07-p.1)

Centre-Raffinerie/Prêt: La banque française BNP Paribas a trouvé un accord avec le Ministère des Finances vietnamien pour un prêt de 300 millions de dollars sur 13 ans dans le cadre du financement de la première raffinerie de pétrole du Vietnam.

Le Vice premier-ministre, M. Nguyen Sinh Hung avait au préalable approuvé le 22 janvier dernier le prêt dont le taux d'intérêt est fixé à 6,78%.

La raffinerie Dung Quat, dont les travaux ont commencé en novembre 2005, devrait être opérationnelle en 2009 avec une capacité annuelle de 6,5 millions de tonnes de pétrole, ce qui marque un pas décisif dans l'indépendance énergétique du pays. Le projet nécessite au total un investissement évalué à 2,5 milliards de dollars.

La groupe français Technip est en charge de la construction du projet au sein d'un consortium qui réunit aussi la société japonaise JGC et le groupe espagnol Tecnicas Reunidas.

(Nhan Dan, p.7, 23/01; Tuoi Tre, p.11, 23/01; Thanh Nien, p.2, 23/01)

VN/Rome-Visite: Le Premier ministre Nguyên Tan Dung a effectué une visite officielle en Italie à l'invitation du président du conseil des ministres italien, M. Romano Prodi.

Le gouvernement italien s'engage à soutenir la candidature du Vietnam en tant que membre non officiel du Conseil de sécurité de l'ONU pour 2008-2009 et à l'aider à renforcer ses relations avec l'Union Européenne. Les échanges commerciaux entre les deux pays ont dépassé 1 milliard de \$ en 2006, dont environ 800 millions de \$ issus des exportations vietnamiennes. L'Italie se place donc 9^{ème} parmi les pays de l'UE et 31^{ème} au niveau international dans la liste des pays effectuant le plus d'IDE au Vietnam avec 22 projets d'une valeur globale de 55,9 millions de \$.

Au cours de sa visite officielle, le Premier ministre vietnamien a également rencontré le Pape Benoît XVI. Il s'est entretenu pendant 30 minutes avec le Premier ministre du Vatican, le cardinal Tarcisio Bertone, tous deux exprimant une même volonté et le même souhait de renforcer un dialogue et une compréhension mutuelle. Ces

rencontres entre un Premier ministre vietnamien et de hauts dignitaires du Saint Siège n'avaient encore jamais été réalisées jusque là.

Le Premier ministre vietnamien a proposé aux ministères des Affaires étrangères des deux pays d'étudier la proposition du cardinal Bertone d'établir des relations diplomatiques entières entre le Vatican et le Vietnam. (*Tuoi Tre*, 26/01/07-p.1, *Thanh Nien*, 26/01/07-p.1, *Saigon Giai Phong*, 26/01/07-p.8)

▶ Politique:

VN – **Nomination** : M. Vu Van Phuc, chef du service du personnel de l'Institut Politique National Ho Chi Minh, a été nommé sous-chef de la Commission centrale de l'idéologie et de la culture du Parti Communiste vietnamien. (*Le Courrier du Vietnam*, 22/01/07 – p.2)

HCMV- Nomination:

Nom	Fonction antérieure	Nouvelle fonction
M. Vo Van Luan	Secrétaire du Parti de	Président du Conseil populaire de
	l'arrondissement Tan Binh	l'arrondissement Tan Binh
Mme Thai Thi Du	Vice-présidente permanente du	Présidente du Comité populaire de
	Comité populaire de	l'arrondissement Tan Binh
	l'arrondissement Tan Binh	

(Saigon Giai Phong, 26/01/07-p.1)

HCMV- Visites:

Singapour : Dans le cadre de sa visite officielle au Vietnam, le ministre conseiller de Singapour, Lee Kuan Yew, a effectué un passage à Ho Chi Minh Ville où il a eu des entretiens avec le secrétaire du Parti municipal, Lê Thanh Hai, et la présidente du Conseil populaire municipal, Mme Pham Phuong Thao. Les autorités municipales ont exposé au ministre Lee les 3 principaux défis de la ville dans le processus de son développement :

- Désengorger les axes et autres infrastructures surchargées de Ho Chi Minh Ville
- Améliorer la compétitivité et l'intégration des sociétés commerciales après l'entrée du pays à l'OMC
- Réduire les problèmes de ressources humaines, notamment en matière de qualification de la main d'œuvre.

Au terme d'un rapide développement, M. Lee a suggéré une révision des lois et des formalités administratives, une privatisation du secteur des infrastructures (ponts, rues, ports) et de l'éducation. Cette privatisation, nécessaire dans une économie de marché, doit « réanimer » l'éducation nationale et éviter au maximum le phénomène de fuite des cerveaux. En effet, les familles aisées sont de plus en plus tentées d'envoyer leurs enfants étudier à l'étranger où les frais d'études sont élevés.

Le ministre singapourien a promis que son gouvernement essayera d'aider Ho Chi Minh Ville à construire des hôpitaux, et à lui faire part de ses expériences en terme de gestion administrative pour moderniser la ville, etc. (*Tuoi Tre*, 20/01/07-p.16)

PNUD/HCMV-Réforme administrative: Le Programme des Nations Unies pour le Développement (PNUD) a fait savoir qu'il s'engagera à financer la totalité du projet d'assistance technique aux réformes administratives de Ho Chi Minh Ville, pour la période 2007-2010, si les propositions de la ville répondent aux demandes du PNUD. Ce nouvel engagement a été émis lors de la conférence-bilan du même projet sur la période 2003-2006. Cette première étape du projet avait été financée par le PNUD à hauteur de 1,5 millions de \$ et avait permis à l'administration publique d'informatiser ses fichiers, de standardiser ses formulaires administratifs, etc. (*Tuoi Tre, 24/01/07-p.2*)

▶ Relations internationales:

Corée du Sud/Vietnam-Aide : L'organisation non gouvernementale Good Neighbors (Corée du sud) a remis à la population des provinces de Ba Ria - Vung Tau et de Vinh Long - les plus touchées par le typhon Durian - des cadeaux (vêtements et chaussures) d'une valeur totale de 200.000 \$. (*Tuoi Tre, 25/01/07-p.13*, *Thanh Nien, 25/01/07-p.19*)

▶ Relations franco-vietnamiennes:

France/Assemblée nationale-Visite: M. Nguyen Ngoc Tran, vice-Président de la Commission des Relations extérieures de l'Assemblée nationale vietnamienne et également vice-Président de l'Assemblée Parlementaire de la Francophonie (APF), a assisté à la réunion du Comité permanent et du Comité exécutif de l'APF qui s'est tenu du 15 au 20 janvier à Châlons-en-Champagne (France). Lors de son déplacement, M. Nguyen Ngoc Tran a rencontré le Président du Sénat français M. Christian Poncelet, le Président de l'Assemblée nationale M. Jean-Louis Debré, et le Président du Conseil régional de Champagne-Ardennes, qui cumule les postes de Président de l'Association des Producteurs de Champagne de France et de chef de la Commission de préparation des 7èmes Assises de coopération décentralisée franco-vietnamienne prévue pour octobre 2007 à Montreuil (France). Revue de presse de Hanoi (Nhan Dan, p.8, 23/01; Courrier du Vietnam, p.3, 23/01; Vietnam News, p.2, 23/01)

Economie:

VN – **taxation** / **voitures d'occasion :** Depuis l'entrée du Vietnam à l'Organisation Mondiale du Commerce, une nouvelle assiette d'imposition pour l'importation des véhicules d'occasion a été mise en place :

	Cylindrées	Evolution de la taxation
Voitures de moins de 5 places	Compris entre 1.0 et 1.5	- 15%
	Compris entre 2.0 et 2.5	- 20%
	Compris entre 2.5 et 3.0	Pas de changement
	Compris entre 4.0 et 5.0	+ 5%
Voitures de 6 à 15 places	Moins de 2.0	- 15%
	Compris entre 2.0 et 3.0	- 20%

En ce qui concerne les véhicules neufs de moins de 16 places, ils ne sont plus soumis qu'à une taxe de 80% au lieu de 90% auparavant.

Cette diminution des taxes à l'importation se traduit par une réduction de 700 à 2.800 dollars par véhicule sur une taxation dite « maximale » de 10.000 à 15.000 dollars adoptée par le Ministère des Finances. D'ailleurs les experts du cabinet ministériel annoncent déjà une baisse significative du prix des voitures importées (d'occasion ou neuves) ainsi que des véhicules fabriqués dans le pays.

Selon les statistiques établis par les services des douanes, plus de 500 véhicules d'occasion ont été importées au Vietnam depuis l'entrée en vigueur en juillet 2006 de l'arrêté gouvernemental autorisant l'importation de ce type de véhicules. 60% de ces voitures sont des modèles de luxe tels que Mercedes CLS 450, BMW, Lexus, Aston Marton Vanquis, Bentley, etc. et 30% de petites cylindrées (comme les Kia Morning, les Kia Getz...). (Le Courrier du Vietnam, 22/01/07 – p. 9)

VN-Aéronautique: Le directeur général de la compagnie aérienne Pacific Airlines (PA) a fait savoir qu'à partir du 13 février prochain, PA vendra ses billets en ligne et deviendra officiellement une compagnie aérienne à bas prix. Les vols à bas prix de PA seront effectués sur les itinéraires domestiques (Hanoi, Da Nang et Ho Chi Minh Ville) et internationaux (Taipei et Kaohsiung) sans les services repas. (Tuoi Tre, 22/01/07-p.2)

HCMV-Port : La co-entreprise de développement de transport n°1 (joint-venture entre des sociétés vietnamiennes, singapourienne et japonaise) a investi environ 15 millions de \$ pour augmenter de 678m la longueur du ponton du port international de conteneurs VICT (situé dans le Q.7) lui permettant ainsi d'accueillir 4 bateaux de conteneurs supplémentaires. VICT, le 1^{er} port de conteneurs du pays, a été nommé en 2002 comme port international de conteneurs le plus dynamique en Asie. (*Tuoi Tre*, 23/01/07-p.2)

VN-Bourses : Sur la base de données officielle fournie par le marché boursier vietnamien, le journal électronique VNExpress a listé les 100 personnes les plus fortunées du pays sur la place boursière. Le premier listé est le président du conseil d'administration et directeur général de la société de développement et d'investissement des technologies FPT qui détient des actions d'une valeur totale de 2.354 milliards de dongs. Selon un expert financier, l'envergure du marché boursier du pays a atteint 13,8 milliards de \$ à la fin de l'année 2006. Ces personnes détiennent actuellement les actions des sociétés cotées en bourse dans des secteurs aussi variés que l'immobilier, la finance, l'énergie, les transports, les technologies et les télécommunications. (*Tuoi Tre*, 24/01/07-p.3)

La bourse vietnamienne, dont la valeur a été multipliée par 20 au cours de l'année précédente, est en, surchauffe et ne doit pas craindre un réajustement, ont estimé des responsables de fonds d'investissements étrangers. La capitalisation totale des 2 bourses du pays (Hanoi et HCMV) est passée en un an de moins de 1 milliard à 14 milliards de dollars soit 23% du PIB. Le VN- Index de Ho Chi Minh Ville a augmenté de 38% depuis le début de l'année après avoir grimpé à 114% en 2006. Il compte à l'heure actuelle 107 compagnies. (*Tuoi Tre*, 26/01/07-p.11, Dépêche AFP, 23/11/07)

Binh Duong- Investissement/Administration : La direction des zones industrielles (ZI) de la province de Binh Duong (sud) a annoncé aux nouveaux investisseurs qu'une licence d'activités leur sera délivrée dans les 7 jours à compter de la date de dépôt de leur demande. Jusqu'à présent, la province compte 16 ZI, dont la majorité sont déjà occupée à plus de 90%. (*Tuoi Tre*, 24/01/07-p.11)

Corée du sud-Investissement/bilan: Selon un sondage réalisé fin 2006 par l'agence de promotion du commerce et de l'investissement de la Corée du sud, Kotra, la plupart des 217 sociétés coréennes implantées au Vietnam sont satisfaites de leurs activités commerciales dans le pays. Les critères de satisfaction fournis par ces sociétés mettent en avant une main d'œuvre bon marché et un environnement d'investissement prometteur. Toutefois elles ont signalé quelques obstacles au développement optimal de leur société comme une rentabilité du travail fourni encore moyenne, la politique fiscale trop rigide et une faiblesse des politiques d'assistance du gouvernement. (*Tuoi Tre*, 24/01/07-p.11)

HCMV-IDE: Ho Chi Minh Ville recense jusqu'à présent 2.168 projets d'investissements directs étrangers (IDE) en cours de réalisation pour un capital enregistré de plus de 14,5 milliards de \$. Depuis le début de l'année, 7 nouveaux projets IDE d'une valeur de 5 millions de \$ ont obtenu des services compétents la licence d'investissement. (*Cong An Tp. HCM*, 25/01/07-p.1)

HCMV-Immobilier : Tandis que la frénésie se calme un peu sur le marché immobilier local, Ho Chi Minh Ville continue d'enregistrer plus d'une vingtaine de projets d'investissement étranger dans ce secteur. Certains grands projets dont le capital se chiffre à des centaines de millions de \$ ont obtenu leur licence d'investissement. Il s'agit notamment du projet Saigon Sport City pour un investissement de 130 millions de \$ (Singapour), Saigon Happiness Square - 428 millions de \$ (Taiwan) ou la tour Bonday Ben Thanh de 55 millions de \$ (HongKong). Les coréens sont les plus grands investisseurs en nombre dans le secteur immobilier et visent une clientèle d'hommes d'affaires étrangers venus investir au Vietnam dans la période post-OMC. Par manque de capitaux et de vision stratégique, les sociétés immobilières locales ont du céder le terrain aux étrangers.

En 2006, le Vietnam a enregistré 12% du montant total des investissements directs étrangers (IDE) dans l'immobilier. (Doanh nhan Saigon cuoi tuan, 26/01/07-p.8, Tuoi Tre, 26/01/07-p.13)

► Maux sociaux:

HCMV-Procès : A l'issue du procès en première instance à l'encontre de 23 personnes impliquées dans un réseau transnational de trafic de drogues, le tribunal populaire de Ho Chi Minh Ville a porté le verdict à 5 peines de mort, 2 peines de prison à perpétuité et 14 autres peines allant de 23 mois à 30 ans de prison ferme. Nguyen Thi Hoa, 53 ans, dirigeait ce réseau qui s'étendait du nord au sud du pays. Entre 1996 et 2005, cette femme a écoulé plus de 55 kg d'héroïne dans la mégalopole du Sud.

Parallèlement à cette affaire, une enquête de police sera menée sur les conditions de détention des accusés dont ceux de Mme Tran Thi Huong qui a accouché en prison en juin 2006 et qui a vu sa peine être réduite en prison à perpétuité au lieu de la peine capitale prononcé à l'origine à son encontre. (*Tuoi Tre*, 23/01/07-p.4)

▶ Société:

HCMV-Sanction : Le directeur du service judiciaire de Ho Chi Minh Ville a signé une décision de suspension d'activités vis-à-vis du chef du bureau de l'exécution des peines civiles, M. Luong Vinh Phuc. Ce dernier a été poursuivi par la police pour manque de responsabilité conduisant à des conséquences graves. Il est impliqué dans une affaire de malversation dans l'exécution d'un verdict sur les biens de la société Epco-Minh Phung. (*Tuoi Tre*, 23/01/07-p.3)

Etats-Unis/HCMV-Handicapés : L'Agence de Développement international des Etats-Unis (USAID) accordera 40.000 \$ au projet d'expérimentation du ministère des Communications et des Transports en vue d'aider les handicapés à profiter du transport en commun. Ce projet sera expérimenté sur 3 itinéraires de bus. (*Tuoi Tre*, 23/01/07-p.3)

HCMV-Taxi: Jusqu'à présent, les services compétents de Ho Chi Minh Ville ont délivré plus de 7.000 vignettes à près de 11.000 taxis des 37 compagnies de taxis. Selon ces services, 4.000 taxis en activités, dont la plupart relèvent des coopératives, ne répondent pas encore aux conditions requises pour mener une telle activité. (*Tuoi Tre*, 23/01/07-p.3)

HCMV-Recyclage: Le service des Ressources naturelles et de l'Environnement de Ho Chi Minh Ville a officiellement créé le fonds de recyclage des déchets de la ville avec un capital débutant à 100 milliards de dongs. Ce fonds a pour tâche d'assister et d'accorder des prêts aux projets de réduction et de recyclage des déchets. Le service des Ressources naturelles et de l'Environnement vient de signer un mémorandum avec 3 sociétés sur l'assistance aux projets de construction d'une usine de recyclage de pétrole usé, d'un complexe de recyclage et de traitement des ordures ménagères et des déchets industriels et d'un centre de recyclage des déchets solides à base de polymère. Ces projets seront opérationnels à partir de juin 2008. (*Tuoi Tre, 23/01/07-p.13*)

HCMV-Retrouvailles : Thanh Campbell, Vietkieu canadien a retrouvé son père après 32 ans de disparition. Placés dans l'orphelinat Can Giouc (province de Long An – sud Vietnam) par des parents qui craignaient pour la sécurité de leurs enfants, le plus jeune des 3 frères a été transporté par mégarde avec d'autres orphelins dans un avion militaire dans le cadre de l'opération américaine « baby lift » en avril 1975. Il a été adopté au Canada et ne connaissait donc pas l'existence de son père biologique et de ses 3 frères et sœurs vivants encore au Vietnam. Grâce à un article paru dans le quotidien Tuoi Tre/La Jeunesse en juillet 2006 et suite à des analyses ADN, M. Campbell a donc pu retrouver sa famille vietnamienne. (*Tuoi Tre*, 24/01/07-p.7)

HCMV-Têt : A l'issue d'une réunion sur les préparatifs du Têt traditionnel 2007, le président du Comité populaire municipal, M. Lê Hoang Quan a conclu que le feu d'artifice sera tiré à 00h00 le 17 février 2007 pendant 15 minutes aux quatre coins de la ville:

- au Musée Ho Chi Minh (port de Saigon),
- au Technopole (Q.9),
 - (*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

- dans le quartier de Binh Hung Hoa (Q. Binh Tan),
- et au temple de Ben Duoc pour la commémoration des Morts pour la Patrie (district de Cu Chi).

La municipalité avait dans un premier temps décidé d'annuler ces tirs pour reverser l'argent économisé aux démunis et aux victimes du typhon Durian. Mais face à l'engouement des citoyens pour ce type de manifestation, le Comité populaire municipal a chargé la société Saigon Tourist d'organiser une collecte parmi les sociétés commerciales pour le lancement de ces feux d'artifice. (*Tuoi Tre*, 25/01/07-p.1, *Saigon Giai Phong*, 25/01/07-p.7)

Binh Duong-Grève : Environ 1.000 ouvriers de l'atelier de confection de la compagnie coréenne Wondo (commune de An Phu, province de Binh Duong) ont repris le travail après une journée de grève quand le directeur général leur a promis de publier rapidement la liste de la prime du Têt. (*Tuoi Tre*, 26/01/07-p.7)

HCMV-Grève : Environ 1.400 ouvriers des ateliers 1 et 2 de la compagnie coréenne Pung Kook Saigon (zone de production franche Tan Thuan, Q.7) ont accepté de reprendre le travail à l'issue d'un accord avec la direction sur l'augmentation du salaire en fonction de leur ancienneté dans la société. (*Tuoi Tre*, 26/01/07-p.7)

Près de 90 ouvriers de la société taiwanaise Galaxies dans le district de Binh Chanh (Ho Chi Minh Ville) ont participé à une grève le même jour pour manifester contre un salaire insuffisant, des heures de travail supplémentaires non payées et une situation de travail non garantie (absence de contrat entre les 2 parties). (*Tuoi Tre*, 25/01/07-p.6)

Tay Ninh-Aéronautique : Le Premier ministre a autorisé le paysan Tran Quoc Hai à entreprendre un vol d'essai à bord de son propre avion. Le Premier ministre a chargé le ministère de la Défense de coopérer avec le ministère des Sciences et des Technologies et les services compétents pour vérifier si les équipements de cet appareil répondent aux conditions requises afin que l'armée de l'air puisse organiser un vol d'essai.

Tran Quoc Hai et son ami Lê Van Danh, paysans et résidant dans la province de Tay Ninh, ont fabriqué euxmêmes deux hélicoptères. A l'exception du 1^{er} engin qui a obtenu l'autorisation d'effectuer un petit essai de vol de quelques minutes, ces deux appareils étaient confinés « dans le hangar » depuis février 2004. (*Thanh Nien*, 25/01/07-p.1)

HCMV-Pompier : Le Comité populaire municipal a approuvé un projet de construction de ceux centres pompiers dans l'arrondissement de Tan Phu et dans le district de Nha Be pour un investissement de plus de 29 milliards de dongs. Ainsi le service municipal des pompiers se composera d'un réseau de 15 centres pompiers. (*Saigon Giai Phong*, 26/01/07-p.2, *Nguoi Lao Dong*, 25/01/07-p.5)

HCMV-Transport : En vue de répondre aux besoins de déplacement croissant des habitants au cours de la période du Nouvel An lunaire, le centre de gestion des transports en commun de Ho Chi Minh Ville augmentera les effectifs de 1.876 nouveaux départs de bus sur 9 trajets importants durant les 20 jours précédant et les 20 suivant le Têt traditionnel.

Les autobus ne circuleront pas l'après-midi du 16 février (la veille du Têt) mais reprendront leurs activités normalement le lendemain. (Tuoi Tre, 26/01/07-p.7)

HCMV-Sida: Ho Chi Minh Ville recense à présent plus de 30.000 sidéens dont 12.000 reçoivent des soins fréquents. Plus de 4.500 d'entre eux suivent un traitement d'anti-rétroviraux (ARV). Ho Chi Minh Ville compte actuellement plus de 10.000 sidéens participant activement aux activités de conseil, d'entraides et de soins aux autres malades sidéens en phase terminale ainsi que dans les campagnes de prévention contre le sida. (Saigon Giai Phong, 26/01/07-p.1)

► Culture:

VN-Nature : Selon le fonds mondial de la protection des animaux sauvages, Miss Vietnam Ngoc Khanh paraîtra avant et après le Têt traditionnel sur la télévision nationale pour appeler à la non-consommation d'animaux sauvages. Cette campagne publicitaire sera lancée à l'occasion du Têt en vue de protéger les espèces animales et végétales menacées de disparition au Vietnam et dans les autres pays de l'Asie du sud-est. (*Tuoi Tre*, 24/01/07-p.10)

HCMV-Livre : La compagnie de diffusion de livres Fahasa organisera, dans la librairie Xuan Thu (185 Dong Khoi, Q.1), une semaine d'exposition de livres des Editions Penguin (Grande-Bretagne). Plus de 10.000 titres de livres de toutes les catégories y seront exposés du 24 janvier au 2 février. A cette occasion, Fahasa offrira au public une réduction de 10% sur le prix de vente.

La compagnie Fahasa s'est fixée l'objectif de devenir le 1^{er} grossiste et détaillant du pays en matière de diffusion de livres. Fahasa est classé 7^{ème} dans la liste actuelle des grands détaillants du Vietnam. Elle inaugurera dans le courant de cette année 18 nouvelles librairies, totalisant ainsi le nombre de librairies Fahasa à 30. Ses recettes se sont chiffrées à 510 milliards de dongs en 2006, soit 157% du plan annuel. (*Tuoi Tre*, 25/01/07-p.12, *Thanh Nien*, 25/01/07-p.14, *Nguoi Lao Dong*, 25/01/07-p.9)

HCMV-TI: Le service de l'Education et de la Formation de Ho Chi Minh Ville a signé avec la société Microsoft Vietnam une convention sur la coopération et la mise en place du programme « Partners in Learning ». Pour la période 2007-2009, environ 5.000 enseignants de la ville vont suivre des cours fondamentaux et des centaines d'autres professeurs, des cours avancés sur l'application des TI dans l'enseignement. (*Thanh Nien*, 25/01/07-p.2)

VN- Fleurs: La marque commerciale TheGioiHoaTuoi.com (*le monde des fleurs*) deviendra officiellement le 321^{ème} membre de l'organisation internationale des envois de fleurs, Interflora, fin janvier 2007. TheGioiHoaTuoi.com proposera des services d'ordre mondial, tels que des commandes de livraison de fleurs depuis le Vietnam vers 150 autres pays et vice-versa. Sur le marché local, TheGioiHoaTuoi.com, en commun avec d'autres fleuristes des villes et des provinces, ont mis en place différents systèmes de commandes : par téléphone, par fax et par Internet. (*Nguoi Lao Dong*, 25/01/07-p.7)

VN- Droits d'auteur: Le 24 janvier dernier, les Editions Tre/*Jeune* est devenu la 1^{ère} maison d'édition du Vietnam à acheter des droits d'auteur pour l'utilisation de logiciels Microsoft. (*Tuoi Tre*, 26/01/07-p.12)

VN- Formation : Selon une information du ministère de l'Education et de la Formation, 18 chercheurs vietnamiens ont dû cesser leurs études à l'étranger et rentrer au pays pour inaptitude :

- 13 reviennent de Russie pour niveau faible,
- 3 de France (retour pour compréhension linguistique faible),
- 1 d'Australie (abandon des cours, est rentré de lui-même au pays après avoir obtenu un master)
- et 1 de Thaïlande (inaptitude).

Selon les prévisions du projet de formation des cadres, des fonctionnaires et des enseignants (projet 322) financé par le budget national, le ministère de l'Education et de la Formation envoie chaque année environ 400 candidats à l'étranger. (*Thanh Nien*, 26/01/07-p.3, *Tuoi Tre*, 26/01/07-p.10)

▶ Grippe aviaire:

Au cours d'une réunion périodique le 23 janvier dernier, le ministre de l'Agriculture et du Développement rural M. Cao Duc Phat, a fait savoir que l'épizootie de grippe aviaire est actuellement en phase de recul. Pourtant les autorités des provinces de Ca Mau et Bac Lieu n'ont pas encore maîtrisé les foyers de grippe aviaire. Les risques de réapparition de la grippe aviaire dans les provinces de Dong Thap et Long An sont très élevés. Selon le ministre, les services compétents n'arrivaient pas à gérer les nouvelles couvées illégales d'oiseaux aquatiques. Du

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

fait de l'augmentation continue de ces couvées, le plan de livraison des vaccins pour chaque localité n'a pas pu être réalisé dans des conditions optimales. (*Tuoi Tre*, 24/01/07-p.2)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :
Saigon Giai Phong (Saigon Libéré) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; Nguoi Lao Dong (Le Travailleur) - Organe des syndicats de HCMV; Lao Dong (Le Travail) - Fédération générale des travailleurs du Vietnam; Thanh Nien (Les Jeunes) et Tuoi Tre (La Jeunesse) - Union des Jeunes du Viêtnam; Cong An (La Police) - police de HCMV; Phu nu Thanh pho (Les Femmes) - Union des Femmes de HCMV; Doanh nhan Saigon (Hommes d'affaires de Saigon) - Union des sociétés commerciales de HCMV; Saigon Tiep Thi (Saigon marketing) - Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon) - Service du commerce de HCMV; Le Courrier du Vietnam - Agence VN d'information; Vietnam News - Agence vietnamienne d'information AVI; Saigon Times Daily - Comité populaire d'HCMV.